

A Madame ARCTOWSKA Cantatrice à Bruxelles.

Il pleure dans mon cœur.

(Il pleut doucement sur la ville)
A. RIMBAUD.

Deutsche Übertragung von
M. D. GALVOCORESSI.

Poésie de PAUL VERLAINE.
Ariette oubliée N°3.

Musique de LUCIEN MAWET.
22 Avril 1902. Op. 28.

CHANT. **Calme.** Il pleu - re dans mon cœur comme il pleut sur la
Es thrän - et mir das Herz, der Reg - en trübt die

PIANO.

Pedale.



ville, Quelle est cet - te lan - gueur Qui pé - nè - tre en mon cœur?
Luft; Wo - her die Schwüle Pein die mir das Herzer - füllt?



a T^o Dans le plus grand calme
p O bruit doux de la
Leis - e plätsch - ert, der

Riten.

pp

Sempre pedale.



Cédez.
pluie Par ter - re et sur les toits!
Reg - en auf Erd - e und aufs Dach



Pour un cœur qui s'en - nuie — O le chant de la
 und traur - ig ist mein Herz — O wie plätsch - ert der

p

pluie! Il pleu - re sans raison Il pleu -
 Reg - en! Es thrän - et ohne Grund, es thrän -

mf *p*

mf *Suivez.*

Riten. re sans raison
 et ohne Grund

Riten a Tempo. *Poco agitato e cresc.* *espress.*

Cresc. Dans ce cœur qui s'é -
 Mein ent - mut - ige Herz.

Cresc. *mf*

Quoi! nul le tra-hi-sou? Ce deuil est sans rai-son.

Was! Niemand tat dir Leid, du wein-est ohn-e Grund?

Récitativo. C'est bien la pi-re peine 'Sist ja der ärgste Leid

Cédez. De ne sa-voir pourquoi, Sans a-
dass ich nicht weiss warum Ohn-e

Riten. *Suivez.*

mour et sans bai- - ne, Mon cœur a tant de

Lieb, ohn - e Has - sen, Mein Herz ist so voll

Suivez.

Lento. peine. Schmerz - en.

Lento. *Ten.* *pp* *estinto.* *Ten.* *ppp*